

CH_VB 2946 2003-0886 vom 13. Dezember 2002

Bundesverwaltung, 2002-12-13, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ch_vb_2946_2003-0886

FR: CH_VB 2946 2003-0886 du 13 décembre 2002

IT: CH_VB 2946 2003-0886 del 13 dicembre 2002

Erwägungen

E. 1

La demande de référendum contre la modification du 13 décembre 2002 du code des obligations (Bail à loyer) a abouti, les 50 000 signatures valables exigées par l'art. 141, al. 1, de la constitution ayant été recueillies.

E. 2

Sur 91 615 signatures déposées, 90 224 sont valables.

E. 3

La présente décision sera publiée dans la Feuille fédérale et communiquée au comité référendaire: Association suisse des locataires, Mme Valérie Garbani, rue du Concert 2, 2001 Neuchâtel. 24 avril 2003 Chancellerie fédérale suisse: La chancelière de la Confédération, Annemarie Huber-Hotz

1 RS 161.1 2 FF 2002 7652

Référendum 2947 Référendum contre la modification du 13 décembre 2002 du code des obligations (Bail à loyer) Signatures par canton Cantons Signatures valables non valables Zurich 14 400 10 Berne 9 462 83 Lucerne

E. 4

748 28 Uri 157 0 Schwyz 492 24 Obwald 41 0 Nidwald 122 2 Glaris 155 0 Zoug 668 23 Fribourg 2 727 67 Soleure 1 786

E. 8

Grisons 552 3 Argovie 1 702

E. 11

Thurgovie 650 8 Tessin 3 012 29 Vaud 20 278 485 Valais 1 150

E. 16

Neuchâtel 7 577 157 Genève 11 259 380 Jura 647

E. 18

Suisse 90 224 1 391

Schweizerisches Bundesarchiv, Digitale Amtsdrukschriften Archives fédérales suisses, Publications officielles numérisées Archivio federale svizzero, Pubblicazioni ufficiali digitali Référendum contre la modification du 13 décembre 2002 du code des obligations (Bail à loyer) In Bundesblatt Dans Feuille fédérale In Foglio federale Jahr 2003 Année Anno Band 1 Volume Volume Heft 17 Cahier Numero Geschäftsnummer --- Numéro d'affaire Numero dell'oggetto Datum 06.05.2003 Date Data Seite 2946-2947 Page Pagina

Ref. No 10 127 236 Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen. Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses. I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.